EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 19.9.2024.
COM(2024) 412 final

2024/0229 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Tirdzniecības nolīguma starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Kolumbiju, Peru un Ekvadoru, no otras puses, Tirdzniecības komitejā attiecībā uz grozījumiem Tirdzniecības nolīguma starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Kolumbiju, Peru un Ekvadoru, no otras puses, II pielikuma 2., 2A. un 5. papildinājumā

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA PRIEKŠMETS

Šis priekšlikums attiecas uz Padomes Lēmumu, ar ko nosaka nostāju, kas Savienības vārdā jāieņem Tirdzniecības komitejā, kura izveidota ar Tirdzniecības nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Kolumbiju, Peru un Ekvadoru, no otras puses[1] ("nolīgums"), saistībā ar paredzēto nolīguma Tirdzniecības komitejas ("Tirdzniecības komiteja") lēmuma pieņemšanu.

Ar šo lēmumu atbilstīgi 2022. gada Harmonizētajai sistēmai tiks atjaunināts saraksts ar apstrādes vai pārstrādes darbībām, kas nenoteiktas izcelsmes materiāliem jāveic, lai izgatavotais ražojums iegūtu noteiktas izcelsmes statusu ("konkrētiem ražojumiem piemērojamie noteikumi"), un šā saraksta papildinājums – attiecīgi nolīguma II pielikuma attiecībā uz jēdziena "noteiktas izcelsmes ražojumi" definīciju un administratīvās sadarbības metodēm ("II pielikums") 2. papildinājums "Tādu apstrādes vai pārstrādes darbību saraksts, kas jāveic attiecībā uz nenoteiktas izcelsmes materiāliem, lai izgatavotais ražojums varētu iegūt noteiktas izcelsmes statusu" ("2. papildinājums"), 2A. papildinājums "Papildinājums tādu apstrādes vai pārstrādes darbību sarakstam, kas jāveic attiecībā uz nenoteiktas izcelsmes materiāliem, lai izgatavotais ražojums varētu iegūt noteiktas izcelsmes statusu" ("2A. papildinājums") un 5. papildinājums "Ražojumi, kuriem piemēro b) apakšpunktu Eiropas Savienības deklarācijā par 5. pantu attiecībā uz noteiktas izcelsmes ražojumiem no Kolumbijas, Peru un Ekvadoras" ("5. papildinājums").

2. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

2.1. Nolīgums

Nolīguma mērķis ir palielināt divpusējo tirdzniecību starp ES un Kolumbiju, Peru un Ekvadoru, un to provizoriski piemēro ar Peru kopš 2013. gada 1. marta, ar Kolumbiju kopš 2013. gada 1. augusta un ar Ekvadoru kopš 2017. gada 1. janvāra.

2.2. Tirdzniecības komiteja

Tiecoties sasniegt nolīguma mērķus, Tirdzniecības komiteja var grozīt konkrētiem ražojumiem piemērojamos izcelsmes noteikumus, kas noteikti nolīguma II pielikumā. Visos lēmumos, ko tā pieņem, ES un Andu parakstītājvalstu (Kolumbijas, Peru un Ekvadoras) pārstāvjiem ir vienprātība. Piemērojot nolīguma 68. panta 2. punkta e) apakšpunktu, Muitas, tirdzniecības veicināšanas un izcelsmes noteikumu apakškomiteja, pabeigusi sagatavošanas darbu, iesniedz Tirdzniecības komitejai II pielikuma grozījumu priekšlikumus. Saskaņā ar nolīguma 13. panta 2. punkta g) apakšpunkta iii) punktu Tirdzniecības komiteja var grozīt konkrētiem ražojumiem piemērojamos izcelsmes noteikumus, kas noteikti II pielikumā.

2.3. Paredzētais Tirdzniecības komitejas akts

Tirdzniecības komitejai ir jāpieņem viens akts.

2022. gada 1. janvārī tika izdarīti grozījumi nomenklatūrā, ko reglamentē Preču aprakstīšanas un kodēšanas harmonizētās sistēmas ("HS") konvencija[2].

---

[1] Tirdzniecības nolīgums starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Kolumbiju, Peru un Ekvadoru, no otras puses (OV L 354, 21.12.2012., 3. lpp.)

[2] Pasaules Muitas organizācijas "Starptautiskā konvencija par preču aprakstīšanas un kodēšanas harmonizēto sistēmu", 1983. gads.

Nolīguma Puses ir vienojušās, ka 2022. gadā Harmonizētajā sistēmā ieviesto pielāgojumu atspoguļošanas labad ir vajadzīgs:

– atjaunināt II pielikuma 2. papildinājumā ietverto HS nodaļu, pozīciju vai apakšpozīciju un konkrētiem ražojumiem piemērojamo izcelsmes noteikumu aprakstu;

– pielāgot II pielikuma 2A. papildinājumu attiecībā uz HS pozīciju aprakstu;

– pielāgot II pielikuma 5. papildinājumu attiecībā uz tarifa kodiem Peru izcelsmes ražojumu gada kvotu ietvaros.

Paredzētā akta mērķis ir grozīt II pielikuma 2., 2A. un 5. papildinājumu, lai atjauninātu tos atbilstīgi Preču aprakstīšanas un kodēšanas harmonizētās sistēmas (HS) 2022. gada redakcijai attiecībā uz HS pozīciju aprakstu un konkrētiem ražojumiem piemērojamiem izcelsmes noteikumiem, no vienas puses, un gada kvotām, no otras puses.

Tādēļ būtu jāgroza nolīguma II pielikuma 2. papildinājums, 2A. papildinājuma 2. piezīme un 5. papildinājums. Minētie grozījumi neievieš būtiskas izmaiņas izcelsmes noteikumos, par kuriem panākta vienošanās,

Paredzētais akts Pusēm kļūs saistošs saskaņā ar nolīguma 14. panta 2. punktu, kurā noteikts, ka "Tirdzniecības komitejas pieņemtie lēmumi ir saistoši Pusēm, kuras veic visus nepieciešamos pasākumus, lai īstenotu šos lēmumus", un saskaņā ar nolīguma 13. panta 2. punkta g) apakšpunkta iii) punktu, kurā noteikts, ka Tirdzniecības komiteja var grozīt II pielikumu.

3. NOSTĀJA, KAS JĀIEŅEM SAVIENĪBAS VĀRDĀ

Šī ierosinātā darbība attiecas uz konkrētiem ražojumiem piemērojamiem izcelsmes noteikumiem, uz kuriem attiecas II pielikuma 2., 2A. un 5. papildinājums. Minētie konkrētiem ražojumiem piemērojamie izcelsmes noteikumi tika atjaunināti ar Tirdzniecības komitejas 2021. gada 3. decembra Lēmumu Nr. 3/2021, lai atspoguļotu 2012. un 2017. gada HS. Tie šobrīd ir novecojuši, jo 2022. gada 1. janvārī stājās spēkā 2022. gada HS. Attiecīgi nolīguma Muitas, tirdzniecības veicināšanas un izcelsmes noteikumu 9. apakškomiteja 2022. gada 14. oktobra sanāksmē vienojās atjaunināt 2., 2A. un 5. papildinājumu, lai atspoguļotu 2022. gada HS.

2. papildinājuma atjaunināšana

Tādu apstrādes vai pārstrādes darbību saraksts, kas attiecībā uz nenoteiktas izcelsmes materiāliem jāveic, lai izgatavotais ražojums varētu iegūt noteiktas izcelsmes statusu, ir izklāstīts II pielikuma 2. papildinājumā. 2. papildinājuma atjauninājums aptver ar 2022. gada HS ieviestās izmaiņas dažu HS nodaļu, pozīciju un apakšpozīciju formulējumā, nenozīmīgu pārrakstīšanās kļūdu un nepareiza formulējumu stila labojumus, kā arī dažu konkrētiem ražojumiem piemērojamo noteikumu pielāgošanu.

2A. papildinājuma atjaunināšana

II pielikuma 2A. papildinājumā 2. piezīme būtu jāpielāgo, lai atspoguļotu izmaiņas, kas ar 2022. gada HS ieviestas dažu 2. piezīmē uzskaitīto pozīciju aprakstos.

5. papildinājuma atjaunināšana

Dažiem noteiktas izcelsmes jūras zivju produktiem no Peru, kurus eksportē uz Eiropas Savienību, piemēro gada kvotas, kuras detalizēti aprakstītas II pielikuma 5. papildinājumā. Nolīguma Puses ir vienojušās, ka, lai atspoguļotu ar 2022. gada HS ieviestās izmaiņas, dažu

ražojumu kodi pozīcijās 0303, 0307 un 1605 ir jāpielāgo ES kombinētās nomenklatūras un *TARIC* kodu jaunākajai redakcijai.

Viens Padomes lēmums par nostāju, kas jāieņem Eiropas Savienības vārdā

Ierosinātais Padomes lēmums par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Tirdzniecības komitejā, attiecas uz grozījumiem tirdzniecības nolīguma II pielikuma 2., 2A. un 5. papildinājumā.

Eiropas Savienības paraugprakse ir atjaunināt konkrētiem ražojumiem piemērojamos izcelsmes noteikumus atbilstīgi Harmonizētajai sistēmai ik pēc pieciem gadiem.

4. JURIDISKAIS PAMATS

4.1. Procesuālais juridiskais pamats

4.1.1. Principi

Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 218. panta 9. punktā ir paredzēti lēmumi, ar kuriem nosaka "nostāju, kas Savienības vārdā jāapstiprina kādā ar nolīgumu izveidotā struktūrā, ja šāda struktūra ir tiesīga pieņemt lēmumus ar juridiskām sekām, izņemot lēmumus, kas papildina vai groza attiecīgajā nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu".

Jēdziens "lēmumi ar juridiskām sekām" ietver aktus, kam ir juridiskas sekas saskaņā ar starptautisko tiesību normām, kuras reglamentē attiecīgo struktūru. Tas ietver arī instrumentus, kam nav saistoša spēka saskaņā ar starptautiskajām tiesībām, bet kas "var būtiski ietekmēt Savienības likumdevēja pieņemtā tiesiskā regulējuma saturu"[3].

4.1.2. Piemērošana konkrētajā gadījumā

Tirdzniecības komiteja ir struktūra, kas izveidota ar nolīgumu, proti, Tirdzniecības nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Kolumbiju, Peru un Ekvadoru, no otras puses.

Akts, šajā gadījumā – lēmums, ko Tirdzniecības komiteja tiek aicināta pieņemt saskaņā ar nolīguma 13. panta 2. punkta g) apakšpunkta iii) punktu, ir akts ar juridiskām sekām. Paredzētais akts būs saistošs saskaņā ar starptautiskajām tiesībām atbilstīgi 14. panta 2. punktam Tirdzniecības nolīgumā starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Kolumbiju, Peru un Ekvadoru, no otras puses.

Paredzētais akts nepapildina un negroza nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu.

Tādēļ ierosinātā lēmuma procesuālais juridiskais pamats ir LESD 218. panta 9. punkts.

4.2. Materiālais juridiskais pamats

4.2.1. Principi

Lēmumam, ko pieņem saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktu, materiālais juridiskais pamats galvenokārt ir atkarīgs no tā, kāds mērķis un saturs ir paredzētajam aktam, attiecībā uz kuru Savienības vārdā tiek ieņemta nostāja. Ja paredzētajam aktam ir divi mērķi vai divi komponenti, no kuriem viens ir klasificējams kā galvenais, bet otrs ir pakārtots, lēmums saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktu jābalsta uz viena materiālā juridiskā pamata, proti, tā, kas nepieciešams galvenajam vai dominējošajam mērķim vai komponentam.

[3] Tiesas spriedums, 2014. gada 7. oktobris, Vācija/Padome, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61.–64. punkts.

4.2.2. Piemērošana konkrētajā gadījumā

Priekšlikums attiecas uz preferenciālas tirdzniecības nolīguma īstenošanu, kas noslēgts kopējās tirdzniecības politikas ietvaros, kura ir Savienības ekskluzīvas kompetences joma.

Paredzētā akta galvenais mērķis un saturs attiecas uz Savienības kopējo tirdzniecības politiku.

Tāpēc ierosinātā lēmuma materiālais juridiskais pamats ir LESD 207. panta 4. punkta pirmā daļa.

4.3. Secinājums

Ierosinātā lēmuma juridiskajam pamatam vajadzētu būt LESD 207. panta 4. punkta pirmajai daļai saistībā ar 218. panta 9. punktu.

5. PAREDZĒTĀ AKTA PUBLICĒŠANA

Tā kā ar Tirdzniecības komitejas aktu tiks grozīts nolīguma II pielikuma 2., 2A. un 5. papildinājums un tas kalpos nolīguma II pielikuma īstenošanai, ir lietderīgi tos pēc pieņemšanas publicēt *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

2024/0229 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Tirdzniecības nolīguma starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Kolumbiju, Peru un Ekvadoru, no otras puses, Tirdzniecības komitejā attiecībā uz grozījumiem Tirdzniecības nolīguma starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Kolumbiju, Peru un Ekvadoru, no otras puses, II pielikuma 2., 2A. un 5. papildinājumā

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. panta 4. punkta pirmo daļu saistībā ar tā 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

(1) Nolīgumu, ar ko izveido Tirdzniecības nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Kolumbiju, Peru un Ekvadoru, no otras puses (“nolīgums”), Savienība parakstīja 2012. gada 26. jūnijā saskaņā ar Padomes Lēmumu 2012/735/ES attiecībā uz Kolumbiju un Peru, bet 2016. gada 11. novembrī Savienība to parakstīja attiecībā uz Ekvadoru saskaņā ar Padomes Lēmumu 2016/2369/ES. Saskaņā ar nolīguma 330. panta 3. punktu to provizoriski piemēro no 2013. gada 1. marta starp Savienību un Peru, no 2013. gada 1. augusta starp Savienību un Kolumbiju un no 2017. gada 1. janvāra starp Savienību un Ekvadoru.

(2) Saskaņā ar nolīguma 13. panta 2. punkta g) apakšpunkta iii) punktu nolīguma Tirdzniecības komiteja (“Tirdzniecības komiteja”) var grozīt nolīguma II pielikumu attiecībā uz jēdziena “noteiktas izcelsmes ražojumi” definīciju un administratīvās sadarbības metodēm. Šobrīd II pielikuma 2. papildinājums (“Tādu apstrādes vai pārstrādes darbību saraksts, kas jāveic attiecībā uz nenoteiktas izcelsmes materiāliem, lai izgatavotais ražojums varētu iegūt noteiktas izcelsmes statusu”), 2A. papildinājums (“Papildinājums tādu apstrādes vai pārstrādes darbību sarakstam, kas jāveic attiecībā uz nenoteiktas izcelsmes materiāliem, lai izgatavotais ražojums varētu iegūt noteiktas izcelsmes statusu”) un 5. papildinājums (“Ražojumi, kuriem piemēro b) apakšpunktu Eiropas Savienības deklarācijā par 5. pantu attiecībā uz noteiktas izcelsmes ražojumiem no Kolumbijas, Peru un Ekvadoras”), balstās uz 2012. un 2017. gada Harmonizētās sistēmas (HS) redakciju.

(3) Tirdzniecības komitejai rakstveida procedūrā ir jāpieņem lēmums, ar ko groza II pielikuma 2,. 2A. un 5. papildinājumu, lai saskaņotu atsevišķu nodaļu, pozīciju un apakšpozīciju formulējumu ar HS 2022. gada redakciju un pielāgotu tai konkrētiem ražojumiem piemērojamos izcelsmes noteikumus. Skaidrības dēļ, ņemot vērā papildinājumos veicamo grozījumu skaitu, papildinājumi būtu jāaizstāj pilnā apjomā.

(4) Ir gaidāms, ka Tirdzniecības komiteja lēmumu pieņems 2024. gada ceturtajā ceturksnī.

(5) Ir lietderīgi noteikt nostāju, kas Savienības vārdā jāieņem Tirdzniecības komitejā, jo minētajam lēmumam Savienībā būs juridiskas sekas,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Nostājas, kas Savienības vārdā ir jāieņem Tirdzniecības komitejā, pamatā ir Tirdzniecības komitejas lēmuma projekts, kurš pievienots šā lēmuma 1. pielikumā.

2. pants

Pēc pieņemšanas 1. pantā minēto Tirdzniecības komitejas lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*..

3. pants

Šis lēmums ir adresēts Komisijai.

Briselē,

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs